

**Spain-Santiago de Compostela: Aerial forest-firefighting services**

OJ S 53/2015 17/03/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Conselleria del Medio Rural y del Mar

Postal address: Edificio administrativo, nº 5, San Caetano, s/n, 2º piso

Town: Santiago de Compostela

Postal code: 15781

Country: Spain

E-mail: [licitacion.medioruralemar@xunta.es](mailto:licitacion.medioruralemar@xunta.es)

Telephone: +34 98154-5737/5738

Fax: +34 981544047

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://medioruralemar.xunta.es/transparencia/contratacion/>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

Other: Medio Rural y Mar

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities****Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Servicio de 8 aviones con destino a la prevención y defensa contra los incendios forestales durante los años 2015, 2016 y 2017, propuesta 4/15-I (Expte 18/2015).

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 3: `Air transport services of passengers and freight, except transport of mail

Main site or place of performance: La área geográfica de actuación será todo el territorio de la comunidad autónoma de Galicia. Cuando las circunstancias y la Consellería lo estimen necesario, esta área podrá ser ampliada a comunidades autónomas o estados limítrofes.

NUTS code ES España

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

El objeto de la presente contratación es la prestación de un servicio de 8 aviones destinados a la prevención y defensa contra los incendios forestales durante los años 2015, 2016 y 2017 (propuesta 4/15-I) con una duración total del contrato de 24 meses desde la fecha de firma.

### **II.1.6. CPV code(s)**

60442000 Aerial forest-firefighting services

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Siete millones trescientos cuarenta y tres mil setenta y siete euros con doce céntimos.  
Estimated value excluding VAT: 7 343 077,12 EUR

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Descripción de tales opciones: supuesto de posibles modificaciones del contrato previstas en la letra N de la carátula:

a) Incremento del número de horas de vuelo, cuando esté agotado número máximo de horas que corresponde al servicio contratado.

b) Ampliación del período de prestación del servicio de los días de disponibilidad dentro de cada incorporación, cuando se agoten los períodos previsto en el punto 2 del pliego de prescripciones técnicas particulares.

c) Ampliación del período de prestación del servicio de los días de disponibilidad dentro de cada incorporación, y cuando estén agotadas las horas máximas contratadas, según lo previsto en el punto 2 del pliego de prescripciones técnicas particulares.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.6.2015. Completion 31.5.2017

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

154 380,93 EUR.

#### **III.1.2.**

**Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Pólizas de seguros, con las coberturas establecidos en el apartado 12 del pliego de prescripciones técnicas.

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Condiciones de aptitud (según lo establecido en el apartado L de la carátula).

**III.2.2. Economic and financial ability**

**III.2.3. Technical and professional ability**

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## **Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

**IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Oferta económica. Weighting 30

2. Mejora: Oferta de horas de vuelo para el conjunto de los aviones de carga en tierra, sin coste para la Administración (por encima de las 1.824 que contempla a cláusula A de esta carátula). Weighting 10

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

18/2015

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Prior information notice**

Notice number in the OJ S: [2014/S 241-424210](#) of 13.12.2014

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 9.4.2015

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

9.4.2015 - 19:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Spanish.

Other: gallego.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 20.4.2015 - 12:00

Place:

Mesa B. Sala de Juntas de la secretaría General Técnica de la Consellería del Medio Rural y del Mar.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales

Postal address: av. General Perón, nº 38

Town: Madrid

Postal code: 28080

Country: Spain

Telephone: +34 913491446

Internet address: <http://minhap.gob.es>

#### **VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

12.3.2015